



# 天主教露德聖母幼稚園

## Our Lady Of Lourdes Catholic Kindergarten

### Dreaming 童夢 創刊號



## 自尊感

我很高興在此向大家問好，現就以下的愚見與各位分享子女自尊感的建立，更期盼您們能給我一些回應及建議。

家庭與學校須要並肩而行，在推動親子及師生活動中，孩童會體驗成人給予他們的關心、愛護、尊重及信任；相信孩子的自我價值觀會漸漸建立，而自尊感也隨之而形成。日後他們會懂得事事推己及人、愛與被愛、彼此相信；而最重要的是學會尊重他人及珍惜自己的一切。擁有自尊感的人更有自信和能力去應付成長中的種種挑戰及生命的一切艱難。

孩子是明日的棟樑，您願意與我們一起攜手建立孩童的自尊感嗎？

林麗萍校監

Miss Margaret Lam (Supervisor)

## Fr. Frank's Dream

Every school day a "bit of heaven" descends on Our Lady of Lourdes Catholic Kindergarten. The children who gather here are that "bit of heaven", because Jesus tells us to perceive a special quality of the Kingdom of Heaven in their very being. On one occasion He said, "Let the little children alone, and do not stop them coming to me; for it is to such as these that the Kingdom of heaven belongs."

Some of the parents that I know speak of their children as a "mixed blessing"! Our Principal and Teachers are doing their best to make this "mix" better for parents, society and, of course, for the good of the children themselves. And as a Catholic school we entrust our efforts to Jesus and His Mother Mary.

Roman Catholic Church of Hong Kong  
Fr. Frank



## 童夢

你有夢想嗎？

要夢想成真，是不是一件遙不可及或不切實際的事呢？

倘若能把夢想與興趣結合一起，融入生活，這或許會成為一種學習的動力。雖然每個人一生的學習生涯不盡相同，但卻總有最適合他們自己的學習方式，去獲取技巧與能力。這樣夢想就成為了我們人生的方向。

我盼望家長們能幫助你的孩子從小開始找尋「童夢」（或目標），建立未來的方向。並在他們因追尋「童夢」而遇到挫折及困難的旅途時，鼓勵和守護他們，讓他們學會堅持，夢想最終一定會達到。

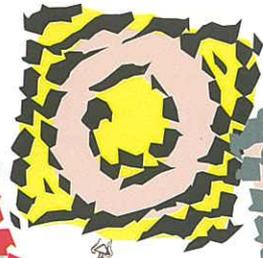
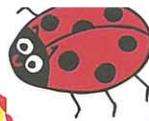
悄悄的告訴你，我的夢想就是令關心我的人和我愛的人幸福、快樂，這便是我最大的夢想！你呢？

鄭美寶校長

Miss Mabel Chang (Principal)



# 親子



**黃芷悠**  
8月1日是我的生日，爸爸、媽媽、姐姐一同慶祝我的生日。這天我非常開心，因為媽媽與我一起切蛋糕。



**吳子菽**  
記得在過往的生日會中，正當準備吹熄蛋糕上的蠟燭時，同伴們已率先把它吹熄了。心有不甘的我於今年的生日會中，當同伴們唱出最後一個字(樂...)時，我立即把蠟燭吹熄...哈哈!生日願望已在你們唱歌時許下了!



**方焯希**  
有一天我和希希一起到海洋公園，欣賞表演時，他急忙拿起相機把海獅的動作拍了下來，結果就是這幅照片



**麥愛靈**  
十月中旬，秋高氣爽，我們一家與一班好友首次前往新界燒烤。目的地是大埔新墟，稍後到大尾篤踏單車，哥哥還充當司機駕駛，這架超大型的單車，感覺有點像泰國的計程車(tuk-tuk)。這天我們乘搭了多種交通工具—的士、火車、地鐵、渡輪...好豐富的一天啊!!!



**Julia**  
This year my "family" got a new dog called "Puzzle", who came from Hong Kong Dog Rescue. She is nearly blind, and she is so cute! My family all love her very much, and she is such a pleasure to have, for all of us. <Me, Puzzle and "big sister" at bedtime!



**Rubin and Ronan**  
Fernie Family is consists of five members – Ivan (dad), Ivy (mom) and their children are Richard-9, Rubin-5 and Ronan-4. Ivan and Ivy moved to Lamma since 1995. Ivan works for Sheraton Hotel and Ivy is a freelance Vocalist/Musician. Picture is taken in Boracay during their Holiday last August 2005.

**Jose and Marco**  
This is the newest member of our family, Pablo Santiago, who was born on 22nd April and is now six months old. I am Jose and am now in K2, and next to me Marco who is now in K1.



**Tala**  
Tala (4) and Ampy (3) bring joy and laughter to our home. They are slowly, but surely, outgrowing their shyness, with the help of their teachers, classmates and Sunday school. See them having fun making funny faces!



**梁頌揚**  
**DIY BREAKFAST**  
Ingredients : Raisins and Pancake  
Can you see me – Enoch Leung on the pancake?  
I put on my hair, eyes, nose and mouth on the pancake.  
I enjoy my interesting and healthy breakfast.  
Let try this, its fun!  
From : Hey Ivy and Enoch Leung.



**David**  
This picture was taken when we went to Malaysia. David is only 3ys.old. David like to play on the horse, David is very happy bec' he show a lot of animals. And on this picture was taken in front of Prime Minster Mahatir house. We all very happy that our family have time spend together for the second time.

**Aki**  
We are the Tobias-Machida family.  
Creative friendly and kind-hearted.  
Yoshi Machida ~ a sculptor (ex Pop Singer) worked as Artist in Disney- Japanese.  
Sandra Tobias ~ an artist and art teacher-Australian.  
Kai Machida ~ 8years old, smart boy who wonders.  
Aki Machida ~ 5years full of life, an academy award winner.



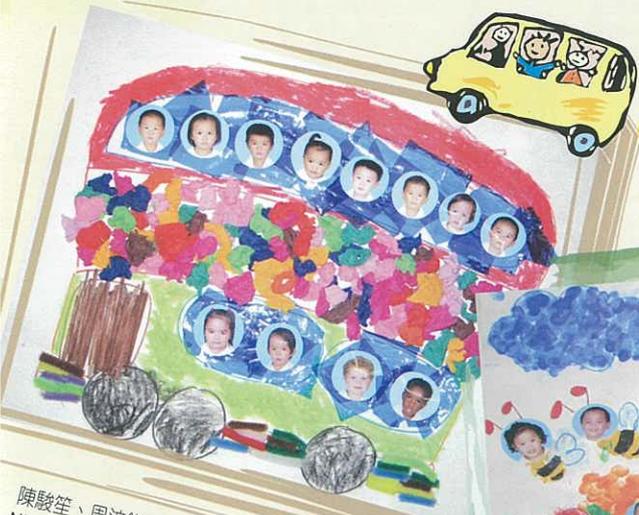
**Kevin**  
Kevin with Mum and Dad at home in Sha Po Village. Kevin is wearing his ultra-cool new biking helmet – he goes cycling every day at the tennis courts.  
Dad rides a bike too (but Mum isn't convinced yet). Hiking and going to the beach are also favorite family activities.

**Benjamin and Aidan Parkes**  
Our names are Benjamin and Aidan Parkes. We both now go to Our Lady of Lourdes Catholic Kindergarten after moving to Lamma Island from Australia. We think living here is great. This is a picture of us ready for school here on our first day.

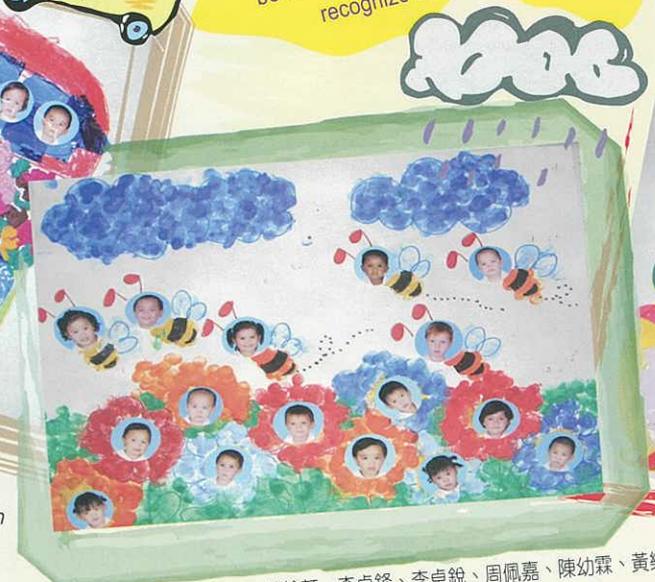


# 續 Fun 校園

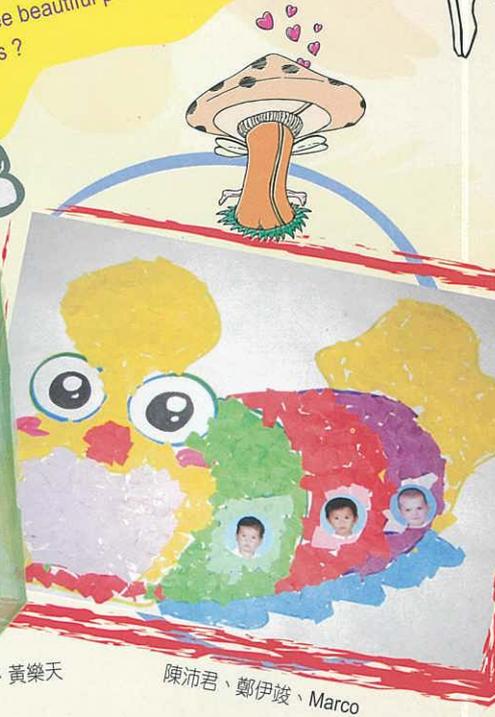
校園生活十分多姿多彩，  
幼兒班的小朋友一起完成了以下三幅美麗的圖畫。  
你們能否看出是學校哪兒的環境及設施呢？  
School life in our Nursery Class is very exciting. Wow... Look at the pictures  
below our K1 children finished these three beautiful pictures together. Do you  
recognize the place in the pictures?



陳駿笙、周汶祺、溫浩霖、溫耀樂、廖俊武、文天豪、  
Ninon、Joseph、Jackielyn、Lucas、Crishna、Ewan



樊雪盈、鄭耀聰、黃芷悠、林翰軒、李卓鋒、李卓銳、周佩嘉、陳幼霖、黃樂天、  
Raymillie、Sebastian、Athena、Ramin、Tai、Louie、Michael



陳沛君、鄭伊竣、Marco

## 陽光孩子 Brush! Brush! Brush!

低班的小朋友經過參觀「陽光笑容小樂園」後，究竟學會了什麼呢？透過故事，我們學會用牙膏牙刷時只需一粒豆的份量，便能使我們的牙齒又白又健康。你看看每幅圖畫都有一粒豆份量的牙膏及開心的笑容。  
Let's guess, after the K2 children visited "Bright Smiles Playland" what do you think they learn there?  
Though story telling, the children were taught to use a pea-sized blob of children's toothpaste on a children's toothbrush to have clean and bright teeth.



陳誠



吳芷澄



黃韻芮



馬思遙



余曉筠

## 每手 Save Our Earth

在參觀完「環境資源中心」後，高班小朋友明白了只要人人都出力支持環保，便可以救救地球。於是，父母一起為呼籲環保而精心設計了環保海報及標語，每一幅海報都很特別的啊！  
After visiting "The Environment Resources Centre", all K3 children understood that people have to work together to protect and created posters and slogans with their parents to promote this idea.



Machida, Akihito Tobias



吳子葭



Fernie, Rubin Robert



任亦曦



陳曉彤



# 基督小幼苗

我非常開心能夠成為基督小幼苗的一份子，把天主「愛」的訊息傳給他人。  
We are so happy to be a part of the "Children Religion Group" and deliver the message of Love from God to the people.



## 「童」樂遊蹤 SCHOOL IS FUN

在參觀完「陽光笑容小樂園」之後，我們學會保持良好的刷牙習慣  
After visiting the "Bright Smiles Playland", we learnt how to maintain a good habit of brushing our teeth.



這個萬聖節活動，幼兒的扮演「維肖維妙」，讓幼兒感受節日的氣氛。  
The purpose of the "Children's fashion show" during the "Halloween Party" was to enhance the festive atmosphere.



讓幼兒到小聖堂參與祝福禮，並鼓勵幼兒常常祈禱，互祝平安。  
When the children attend the blessing ceremony at the small chapel, it encourages them to pray regularly as well as spreading the peace amongst each other.



透過環境資源中心的講座及模擬活動，使幼兒對環境教育有更深的認識。  
By attending the symposium and held by the "Environmental Resource Centre" the children could understand better the meaning and the significance of environment protection.



透過親子旅行，既可以享受家庭樂又能投入大自然懷抱，真是快樂。  
At the "Parent-child School Picnic", we had a great time enjoying the natural environment, and the closeness of the family, teacher and child dynamics.

